Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nadto biada wam bogatym że otrzymujecie zachętę waszą |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale biada\* wam, bogatym,\*\* gdyż odbieracie swoją pociechę.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Lecz biada wam bogatym, bo otrzymujecie\* pociechę waszą.[[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nadto biada wam bogatym że otrzymujecie zachętę waszą |

1. 1) <x>370 6:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>490 18:23</x>; <x>660 5:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>490 16:25</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) W całości. [↑](#footnote-ref-5)